

联 合 国



Distr.  
GENERAL

A/49/721  
S/1994/1359  
29 November 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

大 会



安全理事会

大会  
第四十九届会议  
议程项目70  
维持国际安全

安全理事会  
第四十九年

1994年11月29日

德国常驻联合国代表

给秘书长的信

谨以欧洲联盟主席团代表的名义,随函附上欧洲联盟1994年11月28日发表的关于摩尔多瓦共和国的声明。

请将此信及其附件作为大会议程项目70的文件和安全理事会的文件分发为荷。

德特勒夫·格拉夫·楚兰曹(签名)

附 件

欧洲联盟主席团

1994年11月28日以欧洲联盟的名义发表的  
关于摩尔多瓦共和国的声明

(原件：英文/法文)

欧洲联盟欢迎同摩尔多瓦共和国加强了关系，《伙伴与合作协定》的签署标示了这一点。这将为进一步同摩尔多瓦共和国建立合作，特别是在经济和贸易方面的合作，提供了基础。欧洲联盟欣见它给予大力支助的摩尔多瓦经济改革方案的继续推行。

欧洲联盟重申支持摩尔多瓦共和国的独立与领土完整。欧洲联盟欢迎俄罗斯联邦政府和摩尔多瓦共和国政府1994年10月21日就俄罗斯第14军撤出摩尔多瓦共和国领土签署了协定。欧洲联盟敦促双方遵守该协定所规定的撤军时间表。

欧洲联盟欢迎继续就 Transdnistria 的地位进行谈判以及欧洲安全与合作会议(欧安会)和俄国特使在该进程中发挥的建设性作用。欧洲联盟呼吁各方表现克制和灵活性的谋求一个解决该问题的方法。

加入国奥地利、芬兰和瑞典赞成本声明。